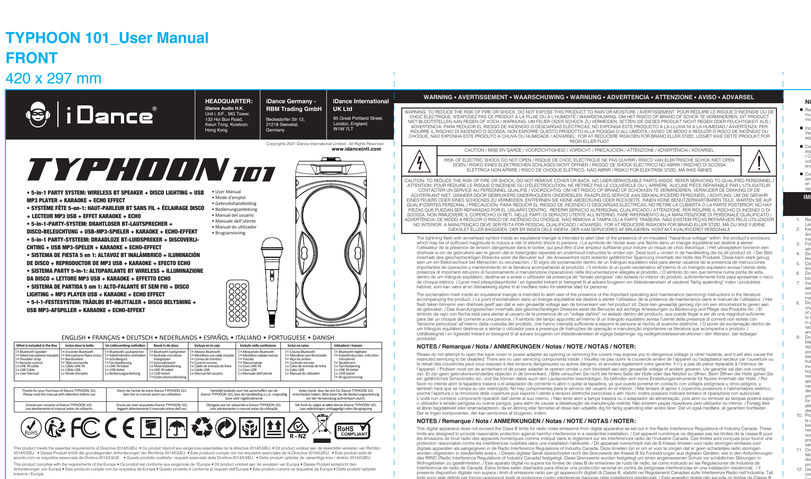
TYPHOON 101_User Manual

FRONT

420 x 297 mm


iDance
HEADQUARTER:
iDance Audio KK.
Unit 1, 2/F, Kwong Sang Hong Centre, 151 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
iDance Germany - RBM Trading GmbH
Bessemerstr.Str 13, 21218 Seevetal, Germany
iDance International UK Ltd
89 Great Portland Street, London, England, W1W 7LT
Copyright 2021 iDance International - All Rights Reserved
www.idancesmt.com
TYPHOON 101
• 5-bin-1 PARTY SYSTEM: WIRELESS BT SPEAKER + DISCO LIGHTING + USB MP3 PLAYER + KARAOKE + ECHO EFFECT
• SYSTÈME FÊTE 5-en-1: HAUT-PARLEUR BT SANS FIL + ÉCLAIRAGE DISCO + LECTEUR MP3 USB + EFFET KARAOKE + ECHO
• 5-in-1-PARTY-SYSTEM: DRAHTLOSER BT-LAUTSPRECHER + DISCO-BELEUCHTUNG + USB-MP3-SPIELER + KARAOKE + ECHO-EFFEKT
• 5-in-1 PARTY-SYSTEEM: DRAADLOZE BT-LUIDSPREKER + DISCOVERLICHTING + USB MP3-SPELER + KARAOKE + ECHO-EFFECT
• SISTEMA DE FIESTA 5 en 1: ALTAVOZ BT INALÁMBRICO + ILUMINACIÓN DE DISCO + REPRODUCTOR DE MP3 USB + KARAOKE + EFECTO ECHO
• SISTEMA PARTY 5-in-1: ALTOPARLANTE BT WIRELESS + ILLUMINAZIONE DA DISCO + LETTORE MP3 USB + KARAOKE + EFFETTO ECHO
• SISTEMA DE PARTIDA 5 em 1: ALTO-FALANTE BT SEM FIO + DISCO LIGHTING + MP3 PLAYER USB + KARAOKE + ECHO EFFECT
• 5-1-FÉSTYSZSTEM: TRÁDLES BT-HANGFALAK + DISCO BELYSZERING + USB MP3-JÁTSZLLER + KARAOKE + ECHO-EFFEKT
• Quick Guide
• User's Manual
• Guide d'utilisation
• Bedienungsanleitung
• Manual del usuario
• Manuale dell'utente
• Brugsanvisning
WARNING • AVERTISSEMENT • WAARSCHUWING • WARNUNG • ADVERTENCIA • ATTENZIONE • AVISO • ADVARSEL
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE. AVERTISSEMENT: POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE. WARNUNG: UM HEF RISICO OF BRAND OF SCHOK TE VERMINDEREN, DT PRODUCT NIET BLOOTSTELLEN AAN REGEN OF VOCHT. HINWEIS: UM FEUER ODER SCHOCK ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DIESES PRODUKT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS. ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD. ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O DI SCOSSA, NON ESPORRE QUESTO PRODOTTO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ. AVISO: DE MODO A REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO À CHUVA OU HUMIDADE. ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER STRØM, LÆGGER IKKE DETTE PRODUKT FOR REGEN ELLER FUGT.
CAUTION / MISE EN GARDE / VOORZICHTIGHEID / VORSICHT / PRECAUCIÓN / ATTENZIONE / ADVERTÊNCIA / ADVARSEL
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN / RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR / RISICO VAN ELLECTRISCHE SCHOK NIET OPEN DOEN / RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES NICHT ÖFFNEN / RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO ABRIR / RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON APRIRE / RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR / ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD, ÅBN IKKE
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK, DO NOT REMOVE COVER OR BACK. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL. ATTENTION: POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE OU LE DOS. AUCUNE PIÈCE À RÉPARER À L'INTÉRIEUR. CONFIER LA RÉPARATION À DU PERSONNEL QUALIFIÉ. VORSICHT: UM DIE GEFAHR VON BRÄNDEN UND STROMSCHLÄGEN ZU VERMEIDEN, DARF DIESES GERÄT WEDER GEÖFFNET NOCH DER RÜCKSEITE ABGENOMMEN WERDEN. ES SIND KEINE TEILE VORHANDEN, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. ÜBERLASSEN SIE DIE WARTUNG DER FACHPERSONAL. PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO QUITE LA TAPA NI LA PARTE TRASERA. NO EXISTEN PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO. ACUDA A PERSONAL CALIFICADO PARA LA REPARACIÓN. ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O DI SCOSSA, NON RIMUOVERE LA COPERTURA O IL RETRO. NESSUNA PARTE INTERNA È RIPARABILE DALL'UTENTE. AFFIDARE LA MANUTENZIONE DI PERSONALE QUALIFICATO. ADVERTÊNCIA: DE MODO A REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE, NÃO REMOVA A TAMPA OU A PARTE TRASEIRA. NÃO EXISTEM PEÇAS REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR. ACONSELHE-SE A UTILIZAÇÃO DE PESSOAL QUALIFICADO PARA A REPARAÇÃO. ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER STRØMSTØD, ÅBN ALDRIG FORSIDE ELLER BAGSIDE. INGEN DELE TIL BRUGERSERVICE. DER ER INGEN DELE INDEN. DER KAN SERVICERES AF BRUGEREN. KONTACT KVALIFICERET PERSONALE.
The lightning flash with arrowhead symbol inside an equilateral triangle is intended to alert User of the presence of un-insulated "hazardous voltage" within the product's enclosure, which may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons. The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert User of the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance. Le symbole d'éclair avec une pointe de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, qui peut être suffisante pour constituer un risque de choc électrique. Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de consignes importantes d'entretien (réparation) et de maintenance dans le manuel de l'utilisateur. Der Blitz mit Pfeilspitze innerhalb des gleichseitigen Dreiecks weist die Benutzer auf die Anwesenheit nicht isolierter gefährlicher Spannung innerhalb des Hofes des Produkts. Diese kann stark genug sein um ein Elektroschock bei Menschen zu verursachen. Ein Ausrufezeichen innerhalb des gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Betriebs- und Wartungsanleitungen in der Bedienungsanleitung hinweisen. El destello de rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero está para alertar usuarios de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en el manual de instrucciones que acompaña al aparato. Il simbolo del fulmine con la punta della freccia all'interno di un triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di correnti non isolate con "pericolosità" all'interno del prodotto, che possono essere sufficienti a costituire un rischio di scossa elettrica per le persone. Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione (assistenza) nella letteratura che accompagna l'apparecchio. O relâmpago com ponta de seta dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções de operação e manutenção (assistência) importantes no manual que acompanha o produto. Utlladningen med en lynpil forsynet med en pil er beregnet til at advare brugeren om tilstedeværelse af «farlige spændinger» uisolerede inde i produktet, der kan udgøre en tilstrækkelig mængde til at udgøre en risiko for elektrisk stød for personer.
NOTES / Remarque / Notas / ANMERKUNGEN / Notas / NOTE / NOTAS / NOTER:
Please do not attempt to open the back cover or power adapter as opening or removing the covers may expose you to dangerous voltage or other hazards, and it will also cause the restricted servicing to be disabled. There are no user servicing components inside. / Veuillez ne pas ouvrir le couvercle arrière de l'appareil ou l'adaptateur secteur car l'ouverture ou le retrait des couvercles vous expose à des risques de tension dangereuse ou à d'autres dangers, et cela rendra la maintenance restreinte inopérante. / Versuchen Sie nicht, die Rückseite oder das Netzteil des Gerätes zu öffnen, da dadurch Sie sich einer gefährlichen Spannung oder anderen Gefahren zu aussetzen. Es sind keine Teile im Inneren, die der Benutzer selbst wartet. / No intente abrir la cubierta posterior o el adaptador de corriente ni quitar la tapa, ya que podría exponerse a una tensión peligrosa o a otros peligros y también se anularía el servicio restringido. No hay componentes para el servicio del usuario en el interior. / Non tentare di aprire il coperchio posteriore o l'alimentatore elettrico, poiché si esporrebbe ad una tensione pericolosa o ad altri pericoli e si disattiverebbe la manutenzione limitata. Non ci sono componenti per la manutenzione dell'utente all'interno. / Não tente abrir a tampa traseira ou o adaptador de corrente, pois isso pode expor a tensões perigosas ou outros perigos e também desativar a assistência restrita. Não há componentes para a assistência do utilizador no interior. / Forsøg ikke at åbne bagdækslet eller strømadapteren, da det kan udsætte dig for farlige spændinger eller andre farer. Der er ingen komponenter, der garanterer brugeren. / Det er ingen komponenter, der kan serviceres af brugeren, inden.
NOTES / Remarque / Notas / ANMERKUNGEN / Notas / NOTE / NOTAS:
This digital appliance has not exceeded the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of Industry Canada. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. / Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B pour les émissions de bruit radio émises par des appareils numériques comme indiqué dans le règlement sur les interférences radio de l'Industrie Canada. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. / Dit apparaat overschrijdt niet de Klasse B limiet voor radio storingen emissies voor digitale apparaten zoals uiteengezet in de Radio Interference Regulations van Industry Canada. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woonomgeving. / Dieses Gerät überschreitet nicht die Grenzwerte der Klasse B für Funkstörungsemissionen von digitalen Geräten, wie in den Radiostörungsvorschriften der Industrie Kanada festgelegt. Diese Grenzwerte wurden festgelegt um einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung zu bieten. / Este aparato digital no ha superado los límites de la clase B en cuanto a las emisiones de ruido de radio de aparatos digitales tal como se establecen en el Reglamento de interferencias de radio de Canadá. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias en una instalación residencial. / Il presente dispositivo digitale non supera i limiti di emissione radio per gli apparecchi digitali di Classe B, stabiliti nel Regolamento Canadese sulle Interferenze Radio dell'Industria. Tali limiti sono stati stabiliti per garantire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. / Este aparelho digital não ultrapassou os limites da Classe B para as emissões de ruído de rádio a partir de aparelhos digitais, como definido nos Regulamentos de Interferência de Rádio do Canadá. Estes limites foram concebidos para oferecer uma protecção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. / Dette digitale apparat overskrider ikke klasse B-grænserne for radiosæbsemission fra digitale apparater, som angivet i "Radio Interference Regulations" af Industry Canada. Disse grænseværdier er blevet fastsat for at give en rimelig beskyttelse mod skadelig interference i boligområdet.
Made in China • Fabriqué en Chine • Gemacht in China • In China hergestellt • Hecho en China • Fatto in Cina • Fabricado na China • Producerat i Kina
Dutch
Verlies de symbool met een doorkruiste vuilbidak op een product is bevestigd betekent dat dit product binnen de Europese Unie valt op richtlijn nummer 2012/19/EU. Informeer uzelf over de lokale separatieinstallaties voor elektrische en elektronische producten. Handel volgens uw plaatselijke wetgeving en gooi uw oude elektrische producten niet weg met het huisvuil. De juiste manier om uw oude producten te verwerken voorkomt mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en voor de gezondheid van de mensen.
French
Quando este símbolo de contentor do lixo riscado for colocado num produto, significa que o produto está coberto por a# produtos Directiva 2002/96/CE. Informe-se sobre a situação local relativamente a instalações de separação de resíduos eléctricos e electrónicos. Proceda de acordo com a sua legislação local e não deite os seus velhos produtos eléctricos fora com o lixo doméstico normal. A maneira local e não deitar os seus velhos produtos eléctricos fora com o lixo doméstico normal. A maneira local e correcta de se livrar dos seus velhos produtos ajuda a evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e a saúde humana.
Portuguese
Ao colocar o símbolo de um contentor do lixo com rodas cortado num produto, significa que o produto está coberto pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se sobre a situação local relativamente a instalações de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Proceda de acordo com a sua legislação local e não deite os seus velhos produtos eléctricos no lixo doméstico. A forma correcta de se livrar dos seus velhos produtos ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana.
Danish
Hvis dette symbol med en overstreget affaldsbeholder er sat på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU. Informer dig om de lokale indsamlingssystemer for elektriske og elektronisk udstyr. Følg din lokale lovgivning og smid ikke dine gamle elektriske produkter ud i husholdningsaffaldet. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.
Spanish
Al poner el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado en un producto, significa que el producto está cubierto por la Directiva europea 2012/19/UE. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos. Actúe según su legislación local y no tire sus viejos productos eléctricos con la basura doméstica normal. La manera local de deshacerse de sus productos viejos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.
Italian
Quando viene applicato il simbolo di un contenitore di rifiuti con ruote barrato su un prodotto, significa che il prodotto è coperto dall'Europea Direttiva 2012/19/UE. Informarsi sulla situazione locale relativa ai sistemi di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Agire in maniera locale e non gettare i propri vecchi prodotti elettrici con i rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto dei vostri vecchio prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.
Danish
Hvis dette symbol med en overstreget affaldsbeholder er sat på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU. Informer dig om de lokale indsamlingssystemer for elektriske og elektronisk udstyr. Følg din lokale lovgivning og smid ikke dine gamle produkter med dit normale husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.
NOTES / Remarque / Notas / ANMERKUNGEN / Notas / NOTE / NOTAS / NOTER:
1. Read these instructions. / Lire ces instructions. / Lesen Sie diese Anleitungen. / Leer estas instrucciones. / Leggere queste istruzioni. / Ler estas instruções. / Læs disse instruktioner.
2. Keep these instructions. / Ranger ces instructions. / Bewahren Sie diese Anleitungen auf. / Guardar estas instrucciones. / Conservare le presenti istruzioni. / Guardar estas instruções. / Gem disse instruktioner.
3. Heed all warnings. / Respecter tous les avertissements. / Beachten Sie alle Warnungen. / Atender todas las advertencias. / Rispettare tutte le avvertenze. / Respeitar todas as advertências. / Overhold alle advarsler.
4. Follow all instructions. / Suivre toutes les instructions. / Folgen Sie allen Anleitungen. / Seguir todas las instrucciones. / Seguire tutte le istruzioni. / Siga todas as instruções. / Følg alle instruktioner.
5. Do not use this apparatus near water. / Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau. / Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser. / Evite el uso de este aparato cerca del agua. / Non usare il presente apparecchio in prossimità di acqua. / Não utilize este aparelho perto de água. / Brug ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Clean only with dry cloth. / Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau. / Mauk alleen schoon met een droge doek. / Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. / Sólo la limpieza con un paño seco. / Pulire solo con un panno asciutto. / Limpe apenas com um pano seco. / Rengør kun med en tørklæde.
7. Do not block any ventilation openings. / Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. / Decken Sie keine Lüftungsöffnungen. / Evite que las rejillas de ventilación se bloqueen. / Non ostruire le aperture di ventilazione. / Não obstrua as aberturas de ventilação. / Undgå at blokere ventilationsåbninger.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. / Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières ou autres appareils générateurs de chaleur. / Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungsventilen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) installieren, die Wärme erzeugen. / No instalar cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, fornos u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor. / Non installare l'apparecchio vicino a fonti di calore quali radiatori, bocchette di riscaldamento, stufe o altri apparecchi (compresi amplificatori) che producono calore. / Não instalar junto a fontes de calor como radiadores, termostatos, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor. / Placér ikke i nærheden af varmekilder, som fx radiatorer, varmerovne, ovne eller andre apparater (inklusive forstærkere), der producerer varme.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer. / N'utilisez que des accessoires/fixations spécifiés par le fabricant. / Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Befestigungs-/Zubehörteile. / Use únicamente los accesorios/aditamentos especificados por el fabricante. / Usare solo fissaggi/accessori specificati dal produttore. / Use apenas fixações/acessórios especificados pelo fabricante. / Brug kun udstyr/tilbehør, der er specificeret af producenten.
10. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. Portable Cart Warning / Utiliser uniquement avec un chariot, un trépied, une console ou une table spécifié par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faire attention lors du déplacement du chariot/appareil afin d'éviter des blessures dues à un renversement. Avertissement sur le chariot portable / Nur mit der folgenden Rollwagen, Ständern, Stativen, Halterungen oder Tischen verwenden, die vom Hersteller empfohlen werden oder mit dem Gerät kaufen. Wenn Sie einen Wagen benutzen, sollten Sie darauf achten, dass Sie das Gerät nicht zu viel bewegen, um Beschädigungen durch einen Sturz zu vermeiden. Hinweis zum tragbaren Wagen / Use solo con el carro, soporte, trípode, ménsula o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Si usa un carro, tenga cuidado al mover el conjunto carro/aparato para evitar lesiones por caídas. Advertencia del carro portátil / Usare solo con carrello, stand, treppiede, mensola o tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, prestare attenzione quando si sposta il carrello/apparecchio per evitare lesioni da ribaltamento. Avviso sul carrello portatile / Utilize apenas com o carrinho, pedestal, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Se utilizar o carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/aparelho para evitar danos por tombos. Aviso para o carrinho de transporte / Brug kun med vogn, stativ, stativbeslag eller bord, der er specificeret af producenten eller er solgt sammen med apparatet. Hvis der bruges en vogn, skal man være forsigtig, når man flytter vognen/apparatet rundt for at undgå personskade ved forvridninger. Advarsel vedrørende bærevogn.
11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. / Débranchez l'appareil pendant l'orage ou lorsque il n'est pas utilisé pendant une longue période. / Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn das Gerät für lange Zeit nicht benutzt wird. / Desenchufe el aparato durante las tormentas o cuando no se vaya durante largos períodos de tiempo. / Disconnettere l'alimentazione durante i temporali o per periodi prolungati di inutilizzo. / Desligue este aparelho da tomada durante trovoadas ou quando não o utilizar durante períodos longos de tempo. / Tag stikket ud af stikkontakten under tordenvejr eller i lange perioder, hvor det ikke bruges.
12. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. / Confier toutes opérations de maintenance à un personnel qualifié. Une maintenance est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple si le cordon ou la prise d'alimentation sont endommagés, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou a été endommagé. / Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von einem qualifizierten Techniker durchführen. Ein Eingriff ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt ist, wie beispielsweise wenn Netzkabel oder Stecker beschädigt sind, Flüssigkeit ist in das Gerät gelangt oder Gegenstände sind in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder das Gerät fallengelassen wurde. / Remita todas las reparaciones a personal cualificado. Es necesario mandarlo a reparar cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, como, por ejemplo, si cable o la clavija de alimentación están dañados, si ha entrado líquido o cayó algún objeto en el interior del aparato, el aparato ha estado expuesto a lluvia o a humedad, no funciona de manera correcta, o ha caído. / Per le operazioni di manutenzione rivolgersi esclusivamente a personale qualificato. L'unità richiede riparazioni in caso di danni di qualsiasi genere, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, del liquido è stato versato o degli oggetti sono caduti all'interno dell'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, o ancora in caso di cadute. / Todas as operações de manutenção devem ser efectuadas por pessoal qualificado. É necessária manutenção quando o aparelho tiver sido danificado de qualquer forma, como, por exemplo, o cabo ou a tomada de alimentação estão danificados, foi entrando líquido ou caíram objectos dentro do aparelho, o aparelho esteve exposto a chuva ou a humidade, não funciona de modo normal ou caiu. / Henvis al service til kvalificerede serviceteknikere. Der er behov for service, hvis apparatet er blevet beskadiget på en eller anden måde, fx hvis ledning eller stikket er blevet beskadiget, der er spildt væske eller hvis genstande er faldet i apparatet, at apparatet har været udsat for regn eller fugt, at det ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
13. The apparatus should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. / L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tels que vases, ne doit être posé sur l'appareil. / Gerät darf weder Tropfwasser noch Spritzwasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden. / El aparato no debe quedar expuesto a goteo o salpicaduras y no debe colocarse encima del aparato ningún objeto que contenga líquidos, por ejemplo, un jarrón. / Non esporre l'apparecchio a gocce o spruzzi e non appoggiare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, come ad esempio vasi. / O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deverão ser colocados objetos cheios de líquidos, como por exemplo vasos, em cima do aparelho. / Apparatet skal beskyttes mod dryp og stænk, og der må ikke placeres genstande fyldt med væske, fx vaser, oven på apparatet.
14. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. / La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, comme par exemple le soleil, un feu ou autre source de chaleur similaire. / Die Batterie darf nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie Sonnenschein, Feuer oder ähnliches. / La batería no debe quedar expuesta a un calor excesivo, como el sol, el fuego o algo parecido. / La batteria non deve essere esposta a fonti di calore eccessivo, come il sole, il fuoco o simili. / Batteriet må ikke udsættes for overdrevent varme, som fx fra solskin, ild eller lignende.
15. The MAINS plug used as the disconnect device, which shall remain readily operable. / L'appareil doit être connecté à une prise secteur avec prise de terre. / Die MAINS plug wird als Trennvorrichtung verwendet, die jederzeit leicht bedienbar bleiben muss. / El enchufe MAINS se utiliza como dispositivo de desconexión, que debe permanecer fácilmente accesible. / La spina MAINS che viene usata per la disconnessione dell'apparecchio, dovrà rimanere agevolmente raggiungibile. / As fichas de alimentação utilizadas como dispositivo está desligado, deverão manter-se sempre operacionais. / De STRØM-stik, der bruges som frakoblingsenhed, skal altid være let tilgængelige.

English Specifications	Caractéristiques	German Technische Daten	French Specifications	Spanish Especificaciones	Portuguese Especificações	Danish Specifikationer
Speaker unit	Haut-parleur	Lautsprecher	Altavoz de altavoz	Altoparlante	Altoparlante	133.2 mm
Musical Max Power	Puissance max.	Musikalische Max. Leistung	Potencia musical máxima	Potenza musicale massima	Máxima musical	100 Watts
RMS Power	Puissance RMS	RMS-Leistungen	Potencia RMS	Alimentación RMS	Potência de RMS	Ungefældet (RMS) 2x 5 Watts
Power input	Alimentation	Stromversorgung	Consommation	Entrada de energía	Entrada de energia	3.7V / 1A
Speaker impedance	Impédance du haut-parleur	Lautsprecher Impedanz	Impédance du haut-parleur	Impedancia del altavoz	Impedância do altifalante	4 ohms
SPK Rated	Rapport SPK	Bewertungsleistung	Puissance nominale	Potencia nominal	Potência nominal	85dB
Frequency	Fréquence	Frequenzbereich	Fréquence	Frecuencia	Frequência	100Hz~16kHz
Battery Type	Type de batterie	Akkutyp	Batterie type	Tipo de batería	Tipo de bateria	Lithium Battery
Output 2V AC	Sortie 2V AC	Ausgangsleistung 2V	Sortie 2V AC	Salida 2V AC	Saída 2V AC	2V
Battery Weight	Poids de la batterie	Gewicht der Batterie	Poids de la batterie	Peso de la batería	Peso da bateria	Batteivægt 45g
Charging Time	Temps de charge	Ladezeit	Temps de charge	Tiempo de carga	Tempo de carregamento	4h
Playing Time	Autonomie	Wiedergabezeit	Autonomie	Tiempo de reproducción	Autonomia	8h
BT version	Version BT	BT-version	Version BT	Versión de BT	Versão de BT	BT version 5.0
BT Frequency	Fréquence BT	BT Frequenz	BT fréquence	Frecuencia BT	Frequência BT	BT fréquence 2.4GHz
Input	Alimentation en courant	Eingang	Entrée	Corriente	Alimentação	Indgang 5V / 1A
Battery Capacity	Batterie	Akkukapazität	Batterie capacité	Capacidad de la batería	Capacidade da bateria	Batteikapacitet 2.1A 1200mAh
Product Dimensions	Dimensions du produit	Abmessungen	Dimensions produit	Dimensiones del producto	Dimensões do produto	Produktets mål 190x55 x 300(mm)
Product Weight	Poids du produit	Gewicht	Produitpoids	Peso del producto	Peso do produto	Produktets vægt 1.2kgs

ENGLISH • FRANÇAIS • DEUTSCH • NEDERLANDS • ESPAÑOL • ITALIANO • PORTUGUESE • DANISH

This product meets the essential requirements of Directive 2014/53/EU. • Ce produit répond aux exigences essentielles de la directive 2014/53/EU. • Dit product voldoet aan de essentiele vereisten van Richtlijn 2014/53/EU. • Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. • Este producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/EU. • Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/EU. • Este produto satisfaz os requisitos essenciais da Diretiva 2014/53/EU. • Dette produkt opfylder de væsentlige krav i direktiv 2014/53/EU.

The declaration of conformity may be consulted at the following address: • Le texte de la déclaration de conformité peut être consulté à l'adresse suivante : • Die Konformitätserklärung kann unter der folgenden Adresse eingesehen werden: • El texto de la declaración de conformidad puede consultarse en la dirección siguiente: • Il testo della dichiarazione di conformità può essere consultato all'indirizzo seguente: • O texto da declaração de conformidade pode ser consultado no seguinte endereço: • Overensstemmelsesattesten kan rekvireres på følgende adresse: • Europe

Manufactured by / Fabriqué par / Gefertigt von / Fabricado por / Fabricado por / Prodotto da / Fabricado por / Fabricado por / Fremstillet den Dansk

https://www.idancesmt.com/declaration/conformity

ENGLISH • FRANÇAIS • DEUTSCH • NEDERLANDS • ESPAÑOL • ITALIANO • PORTUGUESE • DANISH

The undersigned, iDance declares that the radio equipment of the TYPHOON 101 type complies with the Directive 2014/53/EU. The complete text is available at www.idancesmt.com

Ondergetekende verklaart iDance Co.Ltd de radioapparatuur van het type TYPHOON 101 voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst is beschikbaar op www.idancesmt.com

Il sottoscritto iDance, iDance Co.Ltd declara quel il equipo de radio del tipo TYPHOON 101 cumple con la directiva 2014/53/EU. Puede consultar el texto completo en www.idancesmt.com

Il abaixo assinado, iDance co.Ltd, declara que o equipamento de rádio do tipo TYPHOON 101 está em conformidade com a diretiva 2014/53/EU. O texto completo está disponível em www.idancesmt.com

Undertegnede, iDance co.Ltd, erklærer, at radioudstyr af typen TYPHOON 101 er i overensstemmelse med 2014/53/EU. Den fuldstændige tekst er tilgængelig på www.idancesmt.com

Le soussigné, iDance Co.Ltd, déclare que l'équipement radio du type TYPHOON 101 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet est disponible sur www.idancesmt.com

Der Unterzeichnete, iDance Co.Ltd, erklärt, dass die Funkanlage des Typs TYPHOON 101 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text ist unter www.idancesmt.com verfügbar.

El suscrito, iDance Co.Ltd, declara que el equipo de radio del tipo TYPHOON 101 es conforme a la directiva 2014/53/EU. El texto completo está disponible en www.idancesmt.com

Il sottoscritto iDance Co.Ltd dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo TYPHOON 101 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo è disponibile all'indirizzo www.idancesmt.com

Undertegnede, iDance co.Ltd, erklærer, at radioudstyr af typen TYPHOON 101 er i overensstemmelse med 2014/53/EU. Den fuldstændige tekst er tilgængelig på www.idancesmt.com

• Le mot, le logo et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation par iDance est sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

• Das Wort, die Wortmarke und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken des Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch iDance erfolgt unter Lizenz. Andere Handelsnamen und Handelsbezeichnungen sind Eigentum ihrer Inhaber.

• La parola, il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo da parte di iDance avviene in base a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono proprietà dei rispettivi proprietari.

• A palavra, a marca e os logotipos do Bluetooth® são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas por parte da iDance está sob licença. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respectivos proprietários.

• Ordet, varemærket og logoet Bluetooth® er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse mærker fra iDance sker under license. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Copyright 2021 iDance International - All Rights Reserved

BACK

420 x 297 mm

| KEYS | English PANEL DESCRIPTION | French DESCRIPT